EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 17.12.2025.
COM(2025) 789 final

2025/0427 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Švedske

2025/0427 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Švedske

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost[1], a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Nakon što je Švedska 28. svibnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 4. svibnja 2022. provedbenom odlukom Vijeća odobrilo pozitivnu ocjenu („Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022.”)[2]. Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 9. studenog 2023.[3] i 10. prosinca 2024.[4]

(2) Švedska je 19. lipnja 2025. Komisiji podnijela obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 4. svibnja 2022. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Švedska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

(3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Švedska dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 18 mjera.

(4) Švedska je objasnila da su dvije mjere izmijenjene kako bi se provela bolja alternativna rješenja i ostvarila njihova izvorna ambicioznost. To se odnosi na ulaganje 3. (Energetska učinkovitost višestambenih zgrada) u okviru komponente 1. (Zeleni oporavak) i ulaganje 1. (Proširena mjera: Energetska učinkovitost višestambenih zgrada) u okviru komponente 6. (Poglavlje o planu REPower EU). Na temelju toga Švedska je zatražila izmjenu navedenih mjera. Budući da te okolnosti opravdavaju izmjenu mjera, Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

---

1 SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj
2 ST 7772/22 INIT; ST 7772/22 ADD 1.
3 ST 14474/23 INIT; ST 14474/23 ADD 1.
4 ST 15975/24 INIT; ST 15975/24 ADD 1.

(5) Švedska je objasnila da je izmijenjeno 15 mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja koja omogućuju smanjenje administrativnog opterećenja i pojednostavnjenje Provedbene odluke Vijeća, uz istodobno ostvarenje ciljeva tih mjera. To se odnosi na ulaganje 1. (Lokalna i regionalna ulaganja u području klime), ulaganje 2. (Ulaganja u području klime u industrijskom sektoru („industrijski skok")), ulaganje 5. (Zaštita vrijedne prirode) i reformu 1. (Pojednostavnjenje postupka izdavanja okolišnih dozvola) u okviru komponente 1. (Zeleni oporavak), ulaganje 1. (Više mjesta za studiranje u regionalnom strukovnom obrazovanju odraslih), ulaganje 3. (Resursi za zadovoljavanje potreba za obrazovanjem na sveučilištima i drugim visokim učilištima) i reformu 3. (Nacionalni strukovni program za ravnatelje, nastavnike i učitelje i odgojitelje u ranom i predškolskom odgoju i obrazovanju) u okviru komponente 2. (Obrazovanje i tranzicija), ulaganje 1. (Inicijativa za skrb o starijim osobama), reformu 1. (Reguliranje profesionalnog naziva bolničara), reformu 2. (Prilagođene dobne granice) i reformu 3. (Snažnije mjere za borbu protiv pranja novca i financiranja terorizma) u okviru komponente 3. (Bolji uvjeti za odgovor na demokratski izazov), ulaganje 1. (Potpore za ulaganje u stambene nekretnine za najam i studentski smještaj) i reformu 2. (Revizija regulatornog okvira za građevinske dozvole) u okviru komponente 5. (Ulaganja za rast i stanovanje) i ulaganje 2. (Proširena mjera: Potpore za ulaganje u stambene nekretnine za najam i studentski smještaj) i reformu 1. Ubrzavanje procesa izdavanja odobrenja za izgradnju elektroenergetske mreže) u okviru komponente 6. (Poglavlje o planu REPowerEU). Na temelju toga Švedska je zatražila da se te mjere izmijene. Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Švedska je objasnila da je jedna mjera izmijenjena kako bi se omogućilo smanjenje administrativnog opterećenja i pojednostavnjenje Provedbene odluke Vijeća. To se odnosi na ulaganje 1. (Zajednička digitalna infrastruktura javne uprave) u okviru komponente 4. (Širenje širokopojasnog interneta i digitalizacija javne uprave). Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

(7) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost i okvirni rok koji je iznijela Švedska.

Komisijina ocjena

(8) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Troškovi

(9) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (i) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.9. iz Priloga V. toj uredbi, obrazloženje iznosa procijenjenog ukupnog troška plana za oporavak i otpornost navedeno u izmijenjenom planu za oporavak i otpornost donekle je (ocjena B) razumno i uvjerljivo i u skladu s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjerno očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.

(10) Švedska je ažurirala troškove za ulaganje 3. (Energetska učinkovitost višestambenih zgrada) u okviru komponente 1. što je dovelo do smanjenja procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost. Švedska je dostavila dovoljno informacija i dokaza koji potvrđuju da su troškovi revidiranog ulaganja i dalje razumni i uvjerljivi. Konačno, iznos procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost u skladu

je s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjeran očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.

Drugi kriteriji za ocjenjivanje

(11) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Švedska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Švedske u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. točaka (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (j) i (k).

Pozitivna ocjena

(12) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana.

Financijski doprinos

(13) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Švedske iznose 3 452 688 140 EUR, što je jednako 34 958 467 418 SEK na temelju referentne stope ESB-a za EUR/SEK od 28. svibnja 2021. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Švedsku, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća[5] te člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Švedske trebao bi iznositi 3 445 666 208 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Švedskoj ostaje nepromijenjen.

(14) Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi u potpunosti zamijeniti.

(15) Ovom se Odlukom ne bi trebalo dovoditi u pitanje ishod postupaka koji se odnose na dodjelu sredstava Unije u okviru drugog programa Unije osim Mehanizma ni postupke koji se odnose na narušavanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta koji se mogu poduzeti, posebno na temelju članaka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.
Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Švedske na temelju kriterija iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

[5] Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj).

Članak 2.
Izmjene

Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Švedske mijenja se kako slijedi:

Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Švedske zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 3.
Adresat

Ova je Odluka upućena Kraljevini Švedskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica